

越代表团三十一日在巴黎发表声明

指责美国制造借口不如期签署协定

【法新社巴黎十月三十一日电】参加巴黎和谈的北越代表团今天抗议美国今天没有按计划签署越南停火协定。

河内代表团在这里发表一项声明说，美国不签字的理由是“站不住脚的”。

北越人说：“阮文绍政府是由美国扶植和指挥的，所以说美国现在由于在西贡遇到了所谓的困难而受到束缚是无法想象的。”

声明说，美国人现在要求修改他们认为是一些“次要”之点。

它说，“这仅仅是推迟签署协定和延长战争的一个借口。”

声明说，越南人民同美国人民和全世界人民一起抗议美国的态度，并且要求美国“迅速”签署协定。

声明接着说：“还在继续流血，越南人民和美国人民还在继续牺牲生命和遭到物质损失，在各方捕获的军人和老百姓仍然不能很快返回家园。”

“尼克松政府应对这种局势负全部责任。”

【法新社巴黎十月三十日电】人民革命政府外交部长阮氏萍今天要求美国“排除”缔结越南和平协定道路上的“障碍”。

阮氏萍在这里举行的记者招待会上说，她的政府已经朝着缔结协定的方向作出了“巨大的努力”。

现在该是美国“停止支持南越总统阮文绍，以及把他撇在一边”的时候了。

阮氏萍说，美国政府“必须实践自己的保证，并尊重已经达成的拟议中的协定”。

但是她回避了记者在招待会上提出的一个问题：目前这个协定是不是临时革命政府的“不可更改的话”。

阮氏萍强调了临时革命政府作出的这一让步：同意在选举前的期间内采取共处方案，而不是建立三方民族和谈政府，她还说：“我认为这是表明我们有良好愿望的解决这个问题的唯一办法。”

阮氏萍指出，草签和签署协定的日程表是华盛顿提出的。现在美国必须“实践它自己的保证，如果它不实践，那它就要为一切后果承担全部责任”。

美新处报道齐格勒对记者谈越南问题

《美国坚持在签字以前达成一种恰当的协议》

【美新处华盛顿十月三十一日电】（国际新闻处采访白宫新闻的记者亚历山大·沙利文）题：美国坚持在签字以前达成“一种恰当的”协议

尼克松总统坚持要解决关于越南问题的一项解决办法的“剩下的少数问题”，以免种下“将来发生冲突的种子”。

这是白宫新闻秘书齐格勒今天——北越为签署一项协定草案规定的限期——对记者讲的话。

尼克松的国家安全事务顾问基辛格说过，剩下的这些问题可以在为期不超过三四天的另一次谈判会议上解决。

齐格勒说：“我们正

在据以进行活动的唯一限期是实现一种恰当的协议的限期。”他说这样的协议就是将带来“持久的和平并确保南越人民有确定自己的前途的手段”的协议。

在河内于十月八日最后同意如美国一向主张的那样把军事和政治问题分开来解决以后，基辛格和参加巴黎和谈的河内特别代表黎德寿确定了一项协议草案的主要条款。

有人问及报纸上刊登的，从巴黎传来的关于正在为十一月四日举行一次的签字仪式做准备工作的消息，齐格勒说，他不希望“由于我在这里可能讲的任何话而助长这种期望”。

外电报道 罗杰斯同波加等国磋商国际监委会组成问题

【德新社华盛顿十月三十一日电】外交界人士今天在这里透露说，美国利用目前越南和平谈判陷于僵局的时候，同将参加监督印支停火的国际监督委员会的国家进行磋商。这些人士说，美国国务卿罗杰斯已同波兰，加拿大，澳大利亚和其它国家进行了接触。

政治观察家们认为，北越最终将会同意举行美国人所要求举行的最后一次谈判会议。

在华盛顿的消息灵通

人士指出，可能需要几千名中立的观察员监督停火。据迄今透露的打算签订的协定的细节，在停火生效时，将允许北越现在在南越的约十五万名军队仍然呆在他们原来的阵地上。

【美联社华盛顿十月三十一日电】（记者：斯潘塞·戴维斯）消息灵通的外交人士今天说，四国——加拿大，印度尼西亚，匈牙利，波兰——都同意提供总共一千名军官来监督越南的停火。

见外务次官法眼晋作，转告他的政府关于印度支那和平的立场，要求日本政府理解并给予协助。

会谈中，范登林特使强调说，认为“阮文绍政权是和平的障碍”的看法是错误的，并且对于美国和北越达成的九点协定表示了不满，他说：一，并没有规定北越军从“南方领土”撤退的手续；二，在由三派组成的旨在大选的民族和解委员会的职能问题上，当事者的协议内容暧昧不清。

据范登林特使解释，南越已经要求美国政府澄清这两点，而不是反对越南停火。南越政府担心，民族和解委员会将不仅仅处理停火后在国际监督下进行大选的行政事务，而且将作为实质上的联合政权继续存在；这种解决办法不会给南越带来和平。

齐格勒指出越南谈判已经取得了重大突破，他说，华盛顿“确信我们将会达成一项协议”。

但是他说，尼克松“坚持认为我们应当认真地解决剩下的少数悬而未决的问题”。他说，“凌驾一切的目标是达成一种恰当的协议——一项将是持久的并且确保南越有确定自己的前途的手段的协议”。

他说，尼克松先生“坚决打算达成这样一项解决办法，它将能为持久和平提供最好的机会，而又不致于留下将来发生冲突的种子，也不致于在有一项解决办法以后仍然存在误解”。

齐格勒说，华盛顿“将不”因为一个十一月四日的限期或者十一月七日美国总统选举临近而“惊慌失措地”缔结一项协议。

【法新社华盛顿十月三十一日电】白宫发言人齐格勒说，总统顾问基辛

格和国务卿罗杰斯仍然呆在华盛顿，“就我所知，国务卿罗杰斯本周末没有旅行计划”。

【路透社华盛顿十月三十一日电】（记者：拉尔夫·哈里斯）尼克松总统今天表示相信将实现越南停火。但是他告诫河内：他不会慌忙作出有可能播下将来发生战争的种子的那种错误解决办法。

总统的这种看法已由白宫发言人转达，这显然是为了向河内增加压力，要它再举行和谈以便修改基辛格同共产党谈判代表本月早些时候在巴黎拟订的九点和平计划草案。

齐格勒说，“我们已取得了进展，我们有信心，我们将达成协议。我们的行动所根据的唯一时限就是达成正确的协定。”

尼克松总统今天在白宫同基辛格会商了一个多小时，谈的是美国同河内之间以及美国同阮文绍之间的分歧。

电 共
讯 社

《过了十月三十一日的期限，

围绕停火进行最后的讨价还价》

【共同社东京十月三十一日电】题：过了十月三十一日的期限，围绕停火进行最后的讨价还价

特派记者伊藤巴黎三十一日电：签署越南和平协定的日期已过了十月三十一日。虽然战争即将结束，但是大概可以说，现在正是围绕着签署协定的期限问题继续进行最后的讨价还价的阶段。

推迟签署的原因，是南越总统阮文绍在进行阻挠，这是谁也不能否认的。

西贡政府现在派遣特使到包括日本在内的亚洲十一个反共国家，呼吁它们支持西贡的立场。巴黎认为，这实际上反映了它已经不能再直接向美国呼吁的地位，也就是说，巴黎把这看成是已被美国抛弃的西贡的挣扎。

由于这些情况，在巴黎，人们正在越来越普遍地认为，推迟签署的原因当然是阮文绍总统的态度强硬，不过，可能也有面临总统选举的尼克松政权本身的原因。据认为，尼克松政权不想采取以实力压倒阮文绍政权的抵抗这种不体面的形式来作为应付保守阶层——尼克松政权的票源——的办法。然而也不能因此而无限期地推迟美国国民所期望的和平的到来。美国于是可能想要采取在选举前花费时间去说服阮文绍的体制，而后选择最好的时机宣布和平。

北方虽然警告说，造成推迟签署的结果，责任在美国，但是，显然现在在河内和华盛顿之间正进行着密切的秘密联系，因此，北方决不会因为推迟签署就毁掉一切。

范登林抵日并同三木举行会谈

时事社报道 《南越特使范登林解释说和美国没有意见分歧》

【本刊讯】【东京新闻】十月三十一日刊登一条消息，题目是《南越范登林特使访日，携带总统亲笔信，要求给“南越”以支持》，摘译如下：

南越出使巴黎会谈的首席代表范登林，三十日晚十点二十五分到达东京羽田机场。

范登林代表是作为阮文绍的特使访日的，并携带该总统的亲笔信，他希望同田中首相，大平外相会谈。人们认为，在这些会谈中，范登林特使将要求日本政府支持南越在越南和平问题上的立场。特别是“南越”从日

本接受“南越”的意向，向美国行使影响力。

范登林特使和田中首相的会谈最终能否实现，到三十日为止还没有决定。由于该特使携带着总统的亲笔信，所以首相如果拒绝会谈，很可能发展成为外交问题。政府在接待上感到头痛。

【时事社东京十月三十一日电】题：南越特使范登林解释说，和美国没有意见分歧

南越总统特使范登林三十一日下午到总理府拜访三木副总理，举行了约四十分钟的会谈，就现在正在进行的越南和平，说

在会谈中，范登林特使说：“南越希望和平。

但是，在同北越的谅解事项中，还有两、三个疑点，想要求明确。”并解释说：“有人说南越和美国存在着意见分歧，其实没有这回事。”对此，三木说：“日本政府和国民都渴望越南战争结束。希望不要错过这个机会，实现越南和平。对于战后的越南复兴工作，日本政府也打算给予大力合作。”

【时事社东京十月三十一日电】题：南越特使范登林和法眼次官会谈，说明南越政府的立场

南越总统特使范登林三十一日下午在东京羽田机场，同田中首相，大平外相，以及日本新闻界进行了简短的会见。范登林在会见中，向田中首相，大平外相，以及日本新闻界，转达了阮文绍总统的亲笔信。范登林说，南越政府希望同美国人民，以及全世界人民，建立友好关系。范登林说，南越政府希望同美国人民，以及全世界人民，建立友好关系。

南越解放军攻占两个伪军别动队营地

老挝解放军在中下寮地区攻克敌军三个阵地

【美联社西贡十月三十一日电】西贡司令部今天说，共产党领导的军队连续第六天对南越各地发动了一百多次袭击，其中两次攻占了北部和中部地区的南越别动队营地。

本社记者丹尼斯·尼尔德自岷港报道，最近被攻占的一个营地是岷港以南九十英里的巴德，三百五十名别动队的守军三十日晚上打退了一次进攻，打死四十人，但是在午夜过后不久的第二次进攻中被挫败了，尼尔德说，大约有一百名别动队员逃跑了并查明了下落，但是其余的别动队员的命运眼下不得而知。

司令部还说，共产党炮手向岷港空军基地发射了十发迫击炮弹，打伤一名南越军人。

另一个被攻占的营地是位于中部高原的达生，在巴德以西大约七十英里的地方。

【合众国际社西贡十月三十日电】达生一丢，北面十五英里处的达柏在昆嵩省北部就成了昆嵩省防圈以外的唯一一个政府军阵地。军方人士预言，攻克达生以后紧接着就会向达柏发动攻击。如果两个基地都失陷，停火后共产党部队就将牢固地控制这片老挝，柬埔寨和南越的“三条边界交界地区”。

【路透社西贡十月三十日电】西贡最高司令部今

天说，政府军在中部高原收复了一个营地，但是，在共产党炮火猛烈袭击下丢失了三十公里外另一个营地。

【合众国际社万象十月三十日电】（记者：奔·占达叻）消息灵通的军方人士今天说，北越和巴特寮部队在周末占领了更谷镇，这是老挝南部的一个军营，也是个高地阵地。

他们说，共军显然是在设法在预料中的印度支那停火之前，尽可能多地夺取人口稠密地区。

更谷在以前从未落入共军手中。这个地方在万象东南一百七十五英里外。这些人士说，在政治上这个地方很重要，因为这是副首相仑·英锡相毗邻的故乡。

有消息说，在更谷于星期六失守之后，仑·英锡相现已于星期日乘飞机到沙湾拿吉，去指导政府军收复这个城镇的军事行动。

这些人士说，班南吞在星期五被北越部队所攻占，这个地方是十三号公路上的一个坚固军营，在万象东南一百零五英里。大约在同时，政府军在富贡的一个高地阵地也丢给了共军。这个地方在共军控制的孔塞东以西不到三英里。据说，共军在位于这里东南二百五十英里的富贡夺得了政府军的一些一〇五毫米的大炮和榴弹炮。

交官们越来越疑心，尼克松利用他们希望取得解决办法的这种愿望来欺骗他们。阮明伟说，“尼克松已接受了这个协定，为什么他不签字呢？”

北越人指出了美国和西贡在谈判中的长期“背信记录”，他们指责说，尼克松总统企图榨取新的让步，办法是强使重新谈判已经包括了共产党的重大让步的一个协定。

阮氏萍女士对我说，“如果签字推迟，我们不能再做什么了。一切要从头开始。”

北越人说，他们疑心尼克松采取“竞选手法”来使美国人民相信和平就在眼前。他们说，在摆脱了舆论压力以后，重新当选的尼克松将进一步使用拖延手法来强化解决办法的条件。

邦克同阮文绍三十一日清早举行会谈

合众社报道阮文绍对越美协定提出七点反对意见

【美联社西贡十月三十一日电】美国大使邦克星期二（三十一日）同阮文绍总统商谈了一个小时，这次会晤时间早得不得寻常，是在黎明前不久开始的。这次会晤是他们从上星期六以来的第一次会晤，目的在于解决在美国和北越谈判代表本月早些时候在巴黎商定的印度支那和平协定草案方面存在的分歧。

阮文绍和邦克会晤前仅几小时，官方的西贡电台对于美国和河内的协定提出了迄今最强烈的批评。

【合众国际社西贡十月三十日电】自从上周公布了河内与华盛顿制定的和平条约的梗概以来，政府人士表示，阮文绍总统至少反对这个和平条约草案中的七点。

阮文绍所反对的主要七点，大体上按照在他看

来的重要性的顺序是：——条约中没有关于北越撤军的任何规定。——成立和平条约所谓的“由三种同等成份组成的民族和解及和睦国家委员会”。阮文绍在得到南越政治家的大力支持下认为这个机构只不过是一个“伪装的联合政府”。——阮文绍和他的政

西贡伪政权“特使”分别到泰、马活动

朗诺的弟弟朗农去印尼活动

【美联社曼谷十月三十日电】南越总统阮文绍的外交事务特别助理阮富德，三十日向泰国领导人扼要阐述了西贡对停火和政治解决的态度。

泰国官员说，阮富德同执政的全国行政委员会主席他依·吉滴卡宗元帅以及他在委员会的助手们会见了约一小时

【美联社万象十月三十一日电】（记者：彼得·奥洛克林）参加老挝和谈的政府代表团团长方·丰萨万没有出席星期二（三十一日）的第三次会议。

他的助手们宣称，老挝战局的恶化迫使他全力注意他作为代理首相的工作。

政府代表团一位团员说：“局势没有严重到足以造成会谈破裂。但是已严重到足以使他全力注意他作为副首相的工作。”

方·丰萨万还兼任内政大臣。他现在代理梭发那·富马首相之职，梭发那·富马现在在法国作他一年一度的疗养。

富米·冯维希也没有出席星期二的会议。

人们认为，富米星期六从河内到来，是巴特寮代表团的有意义的提高级别，没有说明他不出席的原因，双方官员都否认他是在同方·丰萨万举行秘密会谈。

会谈又在程序问题和会议室里应挂那一方旗的问题上发生故障。

虽然据报道过去二十四个小时里五个军区里全都平静，但是最近共产党方面以北越正规部队为先锋的推进已使万象政府感到不安。万象政府认为，这一个向湄公河推进的行动是企图在停火前抢占领土。

看来迅速实现停火的希望今天在首都减少了。政府代表团发言人努法·朱拉马尼说，“我们现在不象以前那样热情洋溢。”努法说，“在战争在那里进行的时候，政府不能在这里谈论和平。这是不真诚的。我们应当使战争冷却下来，以便现实地讨论我们的问题。”

巴特寮代表团发表了它在今天的会议上宣读的长达十五页的声明，声明谈了它对一九五四年以来老挝局势的见解，并说，在保证完全停止美国在老挝的军事卷入以前，不可能实现停火。

在上午九时开始的会议上，老挝对立的兩派之间没有什么友好的交往。

注视会谈发展情况的外交官们确信，达成一项停火协议是可能的，但是就左派和中立派在政府中的代表权问题进行的复杂的政治谈判需要花很长时间。

主要障碍之一是，巴特寮不承认现在的由中立分子和右翼分子组成的政府。它声称，梭发那由于同美国的关系，已没有资格作为中立分子。巴特寮要求把它称为老挝爱国战线和中立分子一方。

政府反驳说，包括共产党中国，苏联和北越在内的四十六个国家承认中央政府，巴特寮应当重新参加政府，出长自它一九六二年退出以来为它留着的四个部。

员或装备上增加其军事力量。对于北越人却没有这种规定，这是阮文绍不大可能接受的一点。

——阮文绍坚持，必须让他或者他的代表在条约上签字，条约才有效。但是，他说，除非这个条约符合他的争取和平的准则，否则他不签字。条约草案只规定华盛顿和河内的代表签字。

——最后一点，在释放他的政敌出狱的问题上，预计阮文绍将持规避解决的态度。

总理。

【合众国际社雅加达十月三十日电】柬埔寨负责内政和国家安全的大臣朗农将军，今天同印尼外交部长马利克讨论了印度支那和平的前景。

朗农将军作为朗诺总统的特使二十八日傍晚从金边到达雅加达。

马利克同这位柬埔寨特使进行一小时会晤后说，朗农前来解释他的政府对将来在印度支那实现和平的可能性的立场。

老挝各爱国力量代表团同万象当局举行第三次会谈

美报刊登巴尼特就越美会谈同阮明伟、阮氏萍谈话的文章

《河内助手说双方在协定中都作了让步》

【本刊讯】美《纽约时报》十月三十日刊登一篇文章，题目是《河内助手说双方在协定中都作了让步》，摘要如下：

（原编者按：下面是长期来一直研究和批评美国对越南的政策的研究所所长理查德·巴尼特写的一篇文章。巴尼特先生和康奈尔大学东南亚研究所所长乔治·卡欣教授同被拘留在北越的美国俘虏联系委员会主席科拉·韦斯一道，在上星期五曾应邀前往巴黎听取北越和南越共产党代表团说明对目前谈判情况的看法。）

北越在巴黎的外交官说，在达成目前的拟议中的解决战争的办法方面，双方都作了让步。

他们在一篇谈话中说，美国作了两个决定性的让步，而在本月以前，美国一直不肯作出这种让步。他们说，最重要的让步是承认南越临时革命政府是它现在控制的领土上的唯一合法政府。在北越人看来，承认这一点是今后南越的政治斗争的一个决定性条件。

阮明伟副部长说：“现在波特先生再也不能把爱国力量的代表称为越共了。”阮明伟先生说，由于南越的人们是民族解放阵线的成员或同

情者而囚禁他们将不再是合法的了。

北越的外交官们说，美国作出的第二个重大的政治让步是同意在西贡成立三方政权，共产党方面多年来一直建议这样做。

他们说，在本月以前，美国一直不肯承认在南越在任何政治意义上存在着一个“第三势力”，理由是这个势力很快会被共产党人控制。现在协定草案第四条规定成立一个由三个相等的部分组成的全国和解与和睦委员会，北越相当重视这一点。

北越认为他们也作了重要让步。在军事方面，他们说他们认识到保持原状的停火包含着风险，特别是由于他们缓和了他们先前提出的一项要求，即在战事停止以前解散阮文绍总统的政府和“阮文绍的镇压机构”。

阮氏萍女士似乎证实了基辛格的一种了解，即释放美国飞行员不取决于西贡释放政治犯（这是北越过去提出的一个条件），但是她不排除这样的可能性，如果西贡不肯提出“他们拘留的人，包括在战争中被捕的所有人的名单”，被游击队拘留在南越，老挝和柬埔寨的军事人员和平民可能不会获释。

舒曼应苏大使要求会谈越南局势

【美联社巴黎十月二十八日电】苏联大使彼得·阿勃拉西莫夫今天与法国外长舒曼会谈了越南局势问题。

没有宣布这一小时的会谈的具体内容。外交部说，这次会谈是应阿勃拉西莫夫的要求而进行的。

【安莎社巴黎十月二十八日专电】英联大使

彼得·阿勃拉西莫夫今天在这里根据他自己的要求与法国外长舒曼进行了会谈。据说，这次会谈讨论了阻碍实行华盛顿与河内之间已经达成的和平协议的最后困难。

这里的权威人士指出，法国和苏联在这项协议的实施中都很可能会起关键作用。

哈文
希章

《美在越南問題上的一张得失对照表》

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十月三十日刊登约瑟夫·哈希的一篇报道，题目是《美国在越南问题上的一张得失对照表》，副题是《美国为了使人们能够希望一个非共产党的南越得以存在下去付出了什么代价》，摘要如下：

现在是应当为越南战争的得失起草一张初步的得失对照表的时候了。这场战争非常接近于结束了，至少在其主要方面——美国方面——是如此。“美国佬”正在撤回，将由这个国家的人民决定他们自己的政治前途。得到了什么？付出了什么代价？

的确，是得到了一些东西。

早在一九六五年初春当林登·约翰逊决定派五十万美国人到越南去的时候，西贡的非共党政权正在朝着很可能归于消失的这一方向迅速滑下去——或者至少华盛顿是这样设想的。当然，我们现在决不会知道，如果约翰逊总统当时听任西贡局势自然发展而美国不进行大规模干涉的话，将会发生什么情况。

然而，有理由设想，胡志明和他在河内的追随者将迟早以这种方式或者那种方式也成为西贡的有影响的 政治因素。

这就是当法国人和英国人——以及胡志明——在一九五四年签订日内瓦协议时他们认为将会发生的情况。杜勒斯

拒绝承认这些协议，也拒绝履行这些协议。

如果河内在一九六五年接管南越，对那个国家的人民将意味着什么，人们在这个问题上有很大的意见分歧。

西贡非共产党人现在的境况比一九六五年春天要好些。他们控制着亚洲第四支最大的军事力量，仅次于中国、印度和南朝鲜。这支武装力量装备着现代化的美国武器，现在经过战斗锻炼得坚强了，自信心也大大增强了。

他们有效地控制着所有大城市，其中包括所有的省会。

他们可以期望根据这个协定的条款从美国得到对他们的军事力量的定期补给。

虽然在目前的西贡议会中的非共产党分子在政治上现在分为阮文绍总统派和反对派，但是这两部分人将在根据和平协定条款成立的，为监督选举的新“委员会”中拥有三分之二的席位。这样，南越的非共产党分子现在在政治上和军事上的情况，要比如果约翰逊总统一九六五年春天决定站在一边时他们所处的情况要好。

为取得这个变化所付出的代价可以粗略地计算一下。失去了大约一百万人的生命。其中约有六万美国人。受伤而活下来的人数可能比死去的人数多一倍。美国财政部的预算费用可能是约一千五百亿美元。

需要花十年功夫才能使这整个国家恢复正常工作秩序，从这一点就可以最好不过地估计出北越和南越的住宅，城市和各行业遭到的物质损失。

权衡之下，为了这些收获是否值得花这些代价呢？

如果你是一个非共产党的南越人，回答肯定是值得的。大多数欧洲人很可能说不值得。

对于美国人来说，那里的战争痛苦是有目共睹的。但是这是否值得，只有历史能够作出评价。

美报
报道

《停火不会使美经济问题消失》

【本刊讯】美《华盛顿邮报》十月二十九日刊登了霍巴特·罗恩写的一篇报道，题目是：《停火不会使经济问题消失》，摘要如下：

如果越南战争的结束象基辛格说的那样“已经在望”，这是值得大事庆祝的，因为杀戮——也是美国历史上丑恶的一章——将告结束。

信心有可能大大增加，这样会引起大量购买股票或消费品和大笔企业投资。但是经济学家和其他观察家对于预计会发生这样的事情持非常保留的态度。

一位有经验的经济学家指出：“没有客观的理由可以使人抱过分乐观态度。但是我们这里谈的可能更多的是心理状态，而不是对企业的影响。”

最有利的前景很可能是预料会产生通货膨胀的心理将有所减少，因为在人们的心目中，战争和通货膨胀是联系在一起的。普遍缓和紧张局势从长期来说可能促使同俄国、中国和亚洲其他国家扩大贸易。

但是无论如何，如果认为越南实现和平后会出现什么奇幻的方案，可以结束对工资和物价的控

制，减少联邦的长期赤字，不再需要增税，或解决任何压在我们身上的其他根本性经济问题，那就错了。

应该记住的一件重要事情是，美国已经体验到结束印度支那冲突对经济的影响的大部分。当一九七〇年和一九七一年战争开始趋于结束时，实际的费用和投入的军队开始减少了。

在越南“实现和平而带来的好处”从那时起早就分享了。或者说得更清楚一些，在越南增减力量所产生的影响大部已被经济吸收，但不是始终是以温和的方式吸收的。

例如，对航空宇宙和支持性工业的打击很重，造成的西海岸失业问题仍未得到解决。

一种内行的猜测是：如果未实现停火，一九七三财政年度增加的战争费用将达八十亿美元左右，如果实现了停火，则将为四十亿美元左右。但是，根据尼克松先生目前的计划，节约下来的这些钱很快就会用于其它军事开支。

一九七一财政年度结束以来，五角大楼的总开支便已开始再次增加，即使越南的敌对行动结束，

这种开支将继续增加，这是因为像B—1轰炸机，三叉戟潜艇（每艘十亿美元）这样的新武器系统以及改为全是志愿人员的陆军的作法将用去大量的钱。

美国企业研究所最近根据越南战争的全部费用将于一九七四财政年度的某时结束的设想所进行的研究预言：一九七五年的国防预算将比原来为一九七三年估计的七百八十亿美元整整多一百亿美元。

美国企业研究所和布鲁金斯研究所收集的资料表明，目前的民用和非越南防务计划的费用其增长速度将快于税收，即使在充分就业的水平上来计算岁入也罢。

前预算局长舒尔茨不久前在底特律的一次讲话中预言：今后四年内，军事预算将增加大约二百四十亿美元。

这样，政府一再坚持的下列说法就只不过是危险的胡说八道了。这种说法是：如果它做到了今年最多只花费二千五百亿美元（即使这样，仍将有二百六十亿美元的赤字），它就可以保证在今后几年不提高税收。这是个假的，使人产生误解的分析。

美记者瑞安就苏报文章谈苏国内情况

说勃列日涅夫碰到了赫鲁晓夫垮台前的类似困难

【美联社纽约十月十八日电】（记者：瑞安）当苏联报纸社论中出现某些有意义的陈词滥调时，正如《真理报》自己会说的那样，“这不是偶然事件”。

一句这样的陈词滥调就是“国家纪律”。也许现在刊载这种字眼同苏联今天的情况和八、九年之前的情况之相似有关。

《真理报》论纪律问题的一篇文章可能意味着某些人要碰到麻烦了。同样的信号曾经针对赫鲁晓夫发出。

这不一定意味着赫鲁晓夫的继承人——勃列日涅夫总书记——本人目前处于政治危险之中。事实上，《真理报》的信息可能直接来自勃列日涅夫，是向那些工业生产，特别是和消费工业生产的负责人发出的。

已告诫各部要实行严格的纪律，不是靠采取粗暴的独裁措施。勃列日涅夫很可能认为这种措施过去没有起作用，却起了反作用。

一九六三年，《真理报》就纪律问题提出不满，而《消息报》却大肆赞扬赫鲁晓夫是一个天才。现在，当人们已经看到赫鲁晓夫在苏共二十

编是赫鲁晓夫的女婿。

据宣传，赫鲁晓夫的七年计划是为了到一九七〇年在各方面超过美国。这个计划失败了。它的薄弱环节是农业。赫鲁晓夫必须向加拿大购买价值五亿美元的小麦和面粉，从澳大利亚购买一些粮食，从罗马尼亚借了一些粮食，甚至还同美国人作了一些以货易货交易。

赫鲁晓夫还有象今天使勃列日涅夫感到烦恼的那种其他困难。中国共产党人使他们自己变得很难对付。赫鲁晓夫同埃及发生了不愉快的争吵，然后

又设法弥合分歧。他还向美国作了姿态，从而冒引起苏联军方某些人士不满的风险。

诸如此类的种种困难使赫鲁晓夫在一九六四年垮了台。勃列日涅夫显然碰到了类似的困难。

气候不佳，加上苏联长期来在农业管理方面的笨拙做法造成了作物的歉收。勃列日涅夫不得不向美国购买为赫鲁晓夫购买的两倍的粮食。单是购买粮食并不是说苏联的经济可以摆脱困难。看来还有运输问题。苏联的港口和铁路很可能无法迅速地运

美联社
报道

苏各港口停泊大批运粮船等待卸粮

说由于苏运输管理不善美迄今只能运送成交粮食的十分之一

【美联社莫斯科十月三十日电】苏联迫于天气恶劣和管理不善转而向美国购买粮食，目前又遇到了头痛的事：它不能使粮食从它的港口到达该国的各面粉厂。

而其原因又是管理问题。

由于有十多亿美元的粮食（包括二千万吨美国小麦）预定要经过苏联港口运来，当人们已经看到赫鲁晓夫在苏共二十

问题交给人民，显然是希望有罪的人注意这个警告。

据透露，运粮船排列在波罗的海港口里加的外面，等待卸下所谓“第一号货物”。

政府的海事报纸《水运报》问道：“为什么？”里加码头工人说，很简单，常常是没有地方放这些粮食。

送大批粮食。公路和卡车运输也极其糟糕。储存设备有许多待改进的地方。

除此以外，蔬菜的歉收迫使苏联向东欧采购。

虽然消费品工业同重工业在竞争预算中占优先地位，但是它仍然落后于消费者的需求。食品工业继续陷于官僚主义的障碍。莫斯科有三千万农业工人供它使唤，但仍然不能保证生产足够的粮食蔬菜来满足全体人民需要。

转向西方必定是难堪的，但共产党东方没有一个国家有剩余粮食。象

《真理报》社论表明的那样，这种趋向是要责难各部的专家治国论者。但是显然在阶梯最上面的那些人急于补救经济中的这种缺点。再来一个坏年头可能毫无办法了。

苏《真理报》社论《遵守劳动法》

【本刊讯】苏《真理报》九月二十九日刊登了一篇题为《遵守劳动法》的社论，摘要如下：

严格遵守法制是我们生活的特征，它符合全体劳动人民最迫切的利益。在拥有几万名工人的莫斯科镰刀和锤子工厂，新克拉马托克斯克机器制造厂，塔什干纺织机器制造厂，多列士采煤联合企业里，这一年来，还没有发生过一起需要司法机关干预的劳动冲突。在这一方面，党和工会组织以及司法部门有着不小的功劳。在这些企业里善于用法制手段来提高生产效率和加强劳动纪律。

但是，在生活中还存在着另一种典型。就在不久前，巴什基尔自治共和国检察机关检查了该共和国汽车运输管理局的各企业遵守劳动法的情况，发现了一系列严重问题。不少汽车公司无理由地加班加点，还有不正确的解雇现象。另一方面，某些工作人员自己也违反劳动法：旷工，狂饮酒精饮料和不能始终爱护人民财产。

这种违法现象只有在那些党组织采取容忍态度，不进行加强国家法制的斗争的单位才会发生。

尤其应当受到严格批评的是非法解雇事件。尽管近来写给人民法院的这类上诉状显著减少了，但是在不少单位，这种违法行为仍然屡见不鲜。例如，在格鲁吉亚，乌兹别克，滨海边疆区和伊尔库茨克州，人民法院今年上半年在审理恢复工作的案件时，有许多案件作出了有利于被解雇者判决。除精神损失外，审理劳动冲突还花去了不少时间，这不利于创造良好的生产气氛，对企业经济起消极影响。人民法院和检察机关应当充分利用赋予他们的权利，严格追究破坏劳动法罪犯的责任。

这种困难的唯一港口。粮行，迄今从美国运出的美国粮食只有百分之十。经济专家们指出，如果俄国人纠正这种情况，耽搁很可能也成为美国头痛的事。成千吨小麦目前堆在美国港口等待开往苏联的货船。

日报报道 《“支持田中”的情绪领先》

【本刊讯】日本《读卖新闻》十月二十四日刊登了该报的一篇舆论调查，题目是《“支持田中”的情绪领先》，摘要如下：

读卖新闻社在解散众议院，进行大选的前夕，就对田中内阁和列岛改造论的评价，日美安全条约，今后的外交课题等，调查了舆论的动向。主要问答如下：

问：你是否支持田中内阁？

回答支持的占百分之六十点五，不支持的占百分之九点一，作其它回答的占百分之四，没作回答的占百分之二十六点四。

问：你支持哪个政党？

回答支持自民党的占百分之四十六点七，回答支持社会党的占百分之十七点四，支持公明党的占百分之三点五，支持民社党的占百分之二点八，支持共产党的占百分之二点一，支持其它政党的占百分之零二点，任何政党都不支持的占百分之二十点一，没有作回答的占百分之七点二。

对田中内阁的评价

回答“支持田中内阁”的人数一举增加到百分之六十点五。在读卖新闻社所调查的历届内阁中，不用说百分之六十，就连得到百分之五十的支持者的内阁也没有。过去

的最高纪录是一九五四年的鸠山内阁，支持者占百分之四十三。“宽容和忍耐”的池田内阁，最高也只达到了百分之四十二。在去年十月的调查中，对佐藤内阁“支持者”占百分之二十三，“不支持者”占百分之五十五，和这一纪录形成了对照。另外，对田中内阁“不支持者”占百分之九点一，“不支持者”低于百分之十，这还是第一次。

在支持政党方面，支持自民党的人中有百分之八十多支持田中内阁，这是理所当然的。不过，在在野党的支持者中，“支持田中内阁”的人也不少，引人注目。

提出支持田中内阁的理由是：“积极”，“辛勤而有平民性”，“年轻”，“爽快”，“可以指望摆脱官僚政治”等等。因为它使人有一种期待感，即多年不见的党人内阁和年轻的田中首相“好象会干出点什么”。

相反，提出“不支持”田中内阁的理由是：“根本不能指望摆脱自民党的体制”，“以大企业为中心的政策同前佐藤内阁一样”，“物价不但不能稳定，反而上涨”等。

另外，希望立即解决“物价问题”的人最多，有百分之六十左右。其次是“公害问题”，占百分之十六点四，“公路交通

问题”占百分之五二点，“住宅问题”占百分之四七点。田中内阁成立后，进一步促进了物价上涨。这一数字表明物价给国民生活造成的负担多么重。

日本列岛改造论

在七月选举自民党总裁前夕出版的田中首相写的《日本列岛改造论》，据说销出了五十万部到七十万部。作为政治家的出版物来说，是最畅销的书。根据舆论调查的数字来看，实际上接近百分之五十六的人回答说“读过或听人讲过”。

向回答“读过或听人讲过”的人询问了赞成还是反对《日本列岛改造论》的意见。其结果，“赞成”的占百分之二十六，“反对”的占百分之八点五。

安全条约和补充

在美国总统尼克松访华，朝鲜开始举行南北会谈，日中邦交正常化以及实现越南和平等繁忙的动向中，亚洲形势正在迅速发展。

日外务省人士说

日蒋将在十一月底以前互撤“大使”

【法新社东京十月二十八日电】外务省人士昨天说，日本驻台湾大使和台湾驻日本大使将在十一月底以前分别从台北和东

京撤回。这些人士说，日本驻台北大使馆的余下工作将在大约一个月后全部处理完毕。

日中邦交正常化

对在北京通过会谈实现了日中邦交正常化的结果表示“满意”的人超过百分之六十，表示“不满”的不到百分之六。

【路透社北京十月三十一日电】（记者：彼得·格雷格森）英国外交大臣亚历克·道格拉斯-霍姆爵士今天在这里同中国外长姬鹏飞举行了第三次会谈，讨论了中英关系。

据信，英国殖民地香港的前途这个棘手问题是他们在人民大会堂讨论的问题中的一个。

另一个问题是双边贸易，亚历克爵士五天访问的目的是在推进双边贸易。

【合众国际社北京十月三十一日电】（记者：查尔斯·史密斯）中国由于对苏联在欧洲的计谋深感不安，所以正指望英国由于参加欧洲经济共同体而在欧洲发挥比较重要的作用。

据此间提供消息的人士说，这是在来访的英国外交大臣亚历克·道格拉斯-霍姆爵士和中国外长姬鹏飞的会谈中清楚地显露出来的主题之一。

两位领导人今天上午完成了第三次会谈。他们讨论了范围广泛的问题，提供消息的人士说，讨论是极其坦率和开诚布公的。

中国已公开支持英国加入欧洲经济共同体，并对西欧的团结一致表现了越来越大的兴趣和关注。

姬在同亚历克爵士的讨论中，相当清楚地表明，中国感到强烈兴趣和关注的主要基础是苏联在外交上打入这个地区。

这种对苏联的不安感不仅反映在关于欧洲团结的会谈中，而且还反映在关于中东，印度洋直到孟加拉国的其他题目的会谈中。

会谈的语调表明，中国方面认为，英国人现在对苏联及其目的有了进一步的了解。

会谈中出现的另一个强烈的主题是中国的自力更生。中国方面已表明，他们希望——并打算——在一切方面，特别是经济方面做到完全独立，不依靠任何一个外国。

这并不是说，他们不想扩大同资本主义国家的贸易，但是也并不排除北京政府将不接受某种形式的信贷的可能性。提供消息的人士表示，它所确实表明的是，中国希望基本上保持一个“自己干”的社会。

越南问题是亚历克爵士和姬会谈中的一个重要部分。

两位领导人表示，目前的局势仍然动荡不定，不能对他们两国政府可能起什么作用发表任何确凿的言论。

可减少白白流掉的地下水，使之得到利用；后者因能部分地堵拦地下水，则可防止因地下水位过高或过低而产生的影响，防止因水库的水位下降而使其周围的地下水位下降。

该研究所为积极地测定这种地下水库的效果，研究出一种新的实验方法——“细管网模型”。

此模型可对不稳定流作实验，它的优点是，因细管网由立体组成，对三向的地下水流问题也易于适用。松尾研究室说：“正在用此模型研究防止奈良盆地北部的地下水库和琵琶湖的水位下降，也正在用灰浆等材料进行修挡水墙的实验。从全国范围来看，适合修建地下水库的地方相当多。”

另一方面，大阪工业大学校长川原琢磨先生正在研究新型的河口水库。估计我国的年降雨量为六千五百万吨到七千万吨，而实际被利用的只占其十分之一。

这是由于地势的原因，雨水在短时间内便完全流入海里。河口水库是这样的一种设想：在河口附近把河水用简单的隔墙作为堤坝与海水隔开成为水库，当作水源利用。

有这样的情况，在河流的下游，海水在淡水层下倒灌，进入上游相当远的地方，形成所谓的“海水楔入”。

在河口，如果利用隔墙将淡水拦住，因海水的比重大使潜入下层，则能形成一个海水上面的淡水层。从这个淡水层取水，

就成为水源。

这种方法的特点是：不用修建以前的河口水库所用的完整的堤坝，就是说，不用完全防止海水的侵入，而是使海水易于出入，形成淡水层和海水层。因而造价低廉。

川原校长解释说：“海水和淡水层的稳定性，盐分向淡水层渗入，汲取淡水，等等问题，还需今后研究。最近，正在研究这样的计划：用隔墙将长崎县大村湾内的形上湾的湾口封住，将充水面积约为六点二平方公里的该湾淡水化，每日将从其上层取淡水七万四千吨至十二万吨，用作上水道用水和工业用水。并且，正在考虑用同样的方法在大阪湾淀川河河口附近修建河口水库。”

【塔斯社莫斯科九月十二日电】题：生物防治杂草

塔斯社消息：《生物防治杂草》

【真理报】报道，中亚的卡拉库姆运河的八百五十公里长的河床及其水库中的杂草由于远东白鲢在这里的驯化已被清除。

生物防治方法把用挖土机和各种水下割草机等效果不太好的方法都挤掉了。这个问题从几年以前就产生了。起初，运河两岸长起芦苇和香蒲的幼苗时只是给运河平添了景色，四周是一片悦

了河床，使卡拉库姆运河的通过能力减少为七分之二至四分之

在一九六一——一九六三年往运河里放了头几批数千条白鲢鱼苗，运河生长杂草的速度立刻变慢了。随后自然繁殖了大量鱼群，从而使杂草问题得到了完全的解决。白鲢是草鱼。它在良好的条件下一昼夜可吃掉相等于本身重量的草。

生物防治植物也可用于集水一排水管网。这种管网将渗出水面的水收集起

【本刊讯】苏共中央九月十三日刊登的一则题为《澄清池》的文章如下：

大家都知道，工业废水对生物界有害的，而在这个意义上说来，造纸工业企业的废水对于周围环境尤其有害。为了把这些废水的害处减少到最低限度，芬兰一家公司的专家们设计出几种类型的澄清池，它们用来对纸浆纸废水进行机械净化，日常生活废水可用它们来净化。澄清池是用混凝土或钢板制的，设在地面上或地下。据实践表明，它既能清除有效澄清池中的固体粒子，也可以清除废水中的有机物。

日本《日刊工业新闻》报道

《以地下水库和河口水库确保水源的研究》

【本刊讯】日本《日刊工业新闻》八月二十一日刊登一篇文章，题目是《以地下水库和河口水库确保水源的研究》，摘要如下：

由于工业的发展和水平的提高，工业用水和生活用水的需要量急剧增加，迫使我们迅速采取措。据建设省统计，预计到一九八五年首都和京畿地区将缺水十亿吨到二十亿吨。并且，不仅仅是量上的问题，而且在质的方面也将发生问题。据说，为了解决这些问题需要采取开发水资源，限制水供给和利用，处理污水和保护水质等一系列措施。建设省、通产省及有关政府机关和地方公共团体已经开始确立对策，但是，需待解决的问题艰巨而复杂。因此，关于水的问题，最近展开了广泛议论（以技术性问题为中心）。首先，我们来看一下水资源的问题。

虽然最近有人主张将东京湾、大阪湾淡水化，

少需要一百年的时间。现在，虽然用离子交换法，蒸发法等进行海水淡化的研究颇有进展，一部分装置已实用化，然而只能适用于孤岛和船只等特殊场合，要满足庞大的需要量是不适合的。所以，必需充分利用地表水和地下水。

最近，正在进行利用地下水库，河口水库贮水的研究工作。

现在，湖泊，河流，水库等水源都是利用地表水。虽然一部分地下水已被利用，但因为地面下沉的原因（特别是工业地区）

地下水将不能利用。京都大学工学院土木工学科松尾研究室正在研究地下水库。这就是，选择适当的地层修一个挡水墙，人为地控制地下水位和地下水位，这样就形成了一个地下水库。

它的构造是这样的：存在在地下水流的贮水层里修一道不透水的挡水墙，将地下水流部分地或全部地拦住，使上游和下游产生一个水位差，在上游，地下水则被贮存起来。

地下水库的作用有两个：贮存地下水和控制地下水位。人们认为，前者

芬兰设计几种净化污水的澄清池

【本刊讯】苏共中央九月十三日刊登的一则题为《澄清池》的文章如下：

《“支持田中”的情绪领先》

【本快讯】日本《读卖新闻》十月二十四日刊登了该报的一篇舆论调查，题目是《“支持田中”的情绪领先》，摘要如下：

读卖新闻社在解散众议院，进行大选的前夕，就对田中内阁和列岛改造论的评价，日美安全条约，今后的外交课题等，调查了舆论的动向。主要问答如下：

问：你是否支持田中内阁？

回答支持的占百分之六十点五，不支持的占百分之九点一，作其它回答的占百分之四，没作回答的占百分之二十六点四。

问：你支持哪个政党？

回答支持自民党的占百分之四十六点七，回答支持社会党的占百分之十七点四，支持公明党的占百分之三点五，支持民社党的占百分之二点八，支持共产党的占百分之二点一，支持其它政党的占百分之零二点，任何政党都不支持的占百分之二十点一，没有作回答的占百分之七点二。

对田中内阁的评价

回答“支持田中内阁”的人数一举增加到百分之六十点五。在读卖新闻社所调查的历届内阁中，不用说百分之六十，就连得到百分之五十的支持者的内阁也没有。过去

的最高纪录是一九五四年的鸠山内阁，支持者占百分之四十三。“宽容和忍耐”的池田内阁，最高也只达到了百分之四十二。在去年十月的调查中，对佐藤内阁“支持者”占百分之二十三，“不支持者”占百分之五十五，和这一纪录形成了对照。另外，对田中内阁“不支持者”占百分之九点一，“不支持者”低于百分之十，这还是第一次。

在支持政党方面，支持自民党的人中有百分之八十多支持田中内阁，这是理所当然的。不过，在在野党的支持者中，“支持田中内阁”的人也不少，引人注目。

提出支持田中内阁的理由是：“积极”，“辛勤而有平民性”，“年轻”，“爽快”，“可以指望摆脱官僚政治”等等。因为它使人有一种期待感，即多年不见的党人内阁和年轻的田中首相“好象会干出点什么”。

相反，提出“不支持”田中内阁的理由是：“根本不能指望摆脱自民党的体制”，“以大企业为中心的政策同前佐藤内阁一样”，“物价不但不能稳定，反而上涨”等。

另外，希望立即解决“物价问题”的人最多，有百分之六十左右。其次是“公害问题”，占百分之十六点四，“公路交通

问题”占百分之五二点，“住宅问题”占百分之四七点。田中内阁成立后，进一步促进了物价上涨。这一数字表明物价给国民生活造成的负担多么重。

日本列岛改造论

在七月选举自民党总裁前夕出版的田中首相写的《日本列岛改造论》，据说销出了五十万部到七十万部。作为政治家的出版物来说，是最畅销的书。根据舆论调查的数字来看，实际上接近百分之五十六的人回答说“读过或听人讲过”。

向回答“读过或听人讲过”的人询问了赞成还是反对《日本列岛改造论》的意见。其结果，“赞成”的占百分之二十六，“反对”的占百分之八点五。

安全条约和补充

在美国总统尼克松访华，朝鲜开始举行南北会谈，日中邦交正常化以及实现越南和平等繁忙的动向中，亚洲形势正在迅速

日外务省人士说

日蒋将在十一月底以前互撤“大使”

【法新社东京十月二十八日电】外务省人士昨天说，日本驻台湾大使和台湾驻日本大使将在十一月底以前分别从台北和东

发展。战后二十七年来，一直支配亚洲的遏制中国的冷战结构，现在正在逐步瓦解。以这种亚洲形势为背景，来探讨一下日美安全条约今后的应有状态和日本的外交课题吧。

关于日美安全条约，回答说“和现在一样继续下去”和“尽快地废除”的分别占百分之十一和百分之十五左右，“朝缓和的方向修改”和“逐步取消”的都占百分之二十二左右。“不回答”和回答“不知道”的人占将近百分之三十。

在这次调查中值得注意的是，支持废除，朝缓和的方向修改和逐步取消的人加在一起超过了百分之五十，达到百分之五十六点四。而在七〇年五月进行的调查中，对自动延长表示“非常满意”和“基本上满意”的人达到百分之四十左右。由此看来，很清楚地，近两年来对安全条约的看法发生了大幅度的变化。

日中邦交正常化

对在北京通过会谈实现了日中邦交正常化的结果表示“满意”的人超过百分之六十，表示“不满意的不到百分之六。

京撤回。这些人士说，日本驻台北大使馆的余下工作将在大约一个月后全部处理完毕。

【路透社北京十月三十一日电】（记者：彼得·格雷格森）英国外交大臣亚历克·道格拉斯-霍姆爵士今天在这里同中国外长姬鹏飞举行了第三次会谈，讨论了中英关系。

据信，英国殖民地香港的前途这个棘手问题是他们在人民大会堂讨论的问题中的一个。

另一个问题是双边贸易，亚历克爵士五天访问的目的是在推进双边贸易。

【合众国际社北京十月三十一日电】（记者：查尔斯·史密斯）中国由于对苏联在欧洲的计谋深感不安，所以正指望英国由于参加欧洲经济共同体而在欧洲发挥比较重要的作用。

据此间提供消息的人士说，这是在来访的英国外交大臣亚历克·道格拉斯-霍姆爵士和中国外长姬鹏飞的会谈中清楚地显露出来的主题之一。

两位领导人今天上午完成了第三次会谈。他们讨论了范围广泛的问题，提供消息的人士说，讨论是极其坦率和开诚布公的。

中国已公开支持英国加入欧洲经济共同体，并对西欧的团结一致表现了越来越大的兴趣和关注。

姬在同亚历克爵士的讨论中，相当清楚地表明，中国感到强烈兴趣和关注的主要基础是苏联在外交上打入这个地区。

这种对苏联的不安感不仅反映在关于欧洲团结的会谈中，而且还反映在关于中东，印度洋直到孟加拉国的其他题目的会谈中。

会谈的语调表明，中国方面认为，英国人现在对苏联及其目的有了进一步的了解。

会谈中出现的另一个强烈的主题是中国的自力更生。中国方面已表明，他们希望——并打算——在一切方面，特别是经济方面做到完全独立，不依靠任何一个外国。

这并不是说，他们不想扩大同资本主义国家的贸易，但是也并不排除北京政府将不接受某种形式的信贷的可能性。提供消息的人士表示，它所确实表明的是，中国希望基本上保持一个“自己干”的社会。

越南问题是亚历克爵士和姬会谈中的一个重要部分。

两位领导人表示，目前的局势仍然动荡不定，不能对他们两国政府可能起什么作用发表任何确凿的言论。

可减少白白流掉的地下水，使之得到利用；后者因能部分地堵拦地下水，则可防止因地下水位过高或过低而产生的影响，防止因水库的水位下降而使其周围的地下水位下降。

该研究所为积极地测定这种地下水库的效果，研究出一种新的实验方法——“细管网模型”。

此模型可对不稳定流作实验，它的优点是，因细管网由立体组成，对三向的地下水流问题也易于适用。松尾研究室说：“正在用此模型研究防止奈良盆地北部的地下水库和琵琶湖的水位下降。也正在用灰浆等材料进行修挡水墙的实验。从全国范围来看，适合修建地下水库的地方相当多。”

另一方面，大阪工业大学校长川原琢磨先生正在研究新型的河口水库。估计我国的年降雨量为六千五百万吨到七千万吨，而实际被利用的只占其十分之一。

这是由于地势的原因，雨水在短时间内便完全流入海里。河口水库是这样的一种设想：在河口附近把河水用简单的隔墙作为堤坝与海水隔开成为水库，当作水源利用。

有这样的情况，在河流的下游，海水在淡水层下倒灌，进入上游相当远的地方，形成所谓的“海水楔入。”

在河口，如果利用隔墙将淡水拦住，因海水的比重大使潜入下层，则能形成一个海水上面的淡水层。从这个淡水层取水，

就成为水源。这种方法的特点是：不用修建以前的河口水库所用的完整的堤坝，就是说，不用完全防止海水的侵入，而是使海水易于出入，形成淡水层和海水层。因而造价低廉。

川原校长解释说：“海水和淡水层的稳定性，盐分向淡水层渗入，汲取淡水，等等，问题，还需今后研究。最近，正在研究这样的计划：用隔墙将长崎县大村湾内的形上湾的湾口封住，将充水面积约为六点二平方公里的该湾淡水化，每日将从其上层取淡水七万四千吨至十二万吨，用作上水道用水和工业用水。并且，正在考虑用同样的方法在大阪湾淀川河口附近修建河口水库。”

【塔斯社莫斯科九月十二日电】题：生物防治杂草

【真理报】报道，中亚的卡拉库姆运河的八百五十公里长的河床及其水库中的杂草由于远东白鲢在这里的驯化已被清除。

生物防治方法把用挖土机和各种水下割草机等效果不太好的方法都挤掉了。这个问题从几年以前就产生了。起初，运河两岸长起芦苇和香蒲的幼苗时只是给运河平添了景色，四周是一片悦

塔斯社消息：《生物防治杂草》

力减少为七分之二至四分之三。在一九六一——一九六三年往运河里放了头几批数千条白鲢鱼苗，运河生长杂草的速度立刻变慢了。随后自然繁殖了大量鱼群，从而使杂草问题得到了完全的解决。白鲢是草鱼。它在良好的条件下一昼夜可吃掉相等于本身重量的草。

生物防治植物也可用于集水一排水管网。这种管网将渗出水面的水收集起

报道

霍姆同姬鹏飞举行第三次会谈

日本《日刊工业新闻》报道

《以地下水库和河口水库确保水源的研究》

【本快讯】日本《日刊工业新闻》八月二十一日刊登一篇文章，题目是《以地下水库和河口水库确保水源的研究》，摘要如下：

由于工业的发展和水平的提高，工业用水和生活用水的需要量急剧增加，迫使我们迅速采取对策。据建设省统计，预计到一九八五年首都和京畿地区将缺水十亿吨到二十亿吨。并且，不仅仅是量上的问题，而且在质的方面也将发生问题。据说，为了解决这些问题需要采取开发水资源，限制水供给和利用，处理污水和保护水质等一系列措施。建设省、通产省及有关政府机关和地方公共团体已经开始确立对策，但是，需待解决的问题艰巨而复杂。因此，关于水的问题，最近展开了广泛议论（以技术性问题为中心）。首先，我们来看一下水资源的问题。

虽然最近有人主张将东京湾、大阪湾淡水化，

少需要一百年的时间。现在，虽然用离子交换法，蒸发法等进行海水淡化的研究颇有进展，一部分装置已实用化，然而只能适用于孤岛和船只等特殊场合，要满足庞大的需要量是不适合的。所以，必需充分利用地表水和地下水。

最近，正在进行利用地下水库，河口水库贮水的研究工作。

现在，湖泊，河流，水库等水源都是利用地表水。虽然一部分地下水已被利用，但因为地面下沉的原因（特别是工业地区）

地下水将不能利用。京都大学工学院土木工学科松尾研究室正在研究地下水库。这就是，选择适当的地层修一个挡水墙，人为地控制地下水流和地下水位，这样就形成了一个地下水库。

它的构造是这样的：在存在地下水流的贮水层里修一道不透水的挡水墙，将地下水流部分地或全部地拦住，使上游和下游产生一个水位差，在上游，地下水则被贮存起来。

地下水库的作用有两个：贮存地下水和控制地下水位。人们认为，前者

有水中的固体粒子，池的实际情况表明，它既可以清除废水中的有机物，设在地面上或地下，可用它们来净化纸浆废水，几种类型的澄清池，它们用来对纸浆废水进行机械净化，限度，芬兰一家公司的专家们设计出，利为了把这些废水的害处减少到最，工业企业的废水对于周围环境尤其，有害的，而在这个意义上说来，纸浆造，科一等的消息全文如下：八月三日刊登一题为“澄清池”埃

芬兰设计几种净化污水的澄清池